

amicus

印度Lakshmikumaran & Sridharan
律师事务所电子新闻简报

2017年10月-第76期

国际贸易 法律月刊

内容

文章

反倾销征税公告中“出口国”术语的
含义 2

贸易救济新闻

中国采取的贸易救济行动 4

对中国采取的贸易救济行动 10

世贸组织新闻 11

判决理由 12

October
2017



Article 文章

Connotation of term “Country of Export” in Anti-Dumping Duty Notification 反倾销征税公告中“出口国”术语的含义

By Aayush Singla

An Anti-dumping duty is levied against the goods originating in or exported from the subject countries. The final findings issued by the Directorate General of Anti-Dumping and Allied Duties (“DGAD”) and the Customs Notification issued by the Central Government contain a ‘duty table’ which sets out the amount of anti-dumping duty for different combinations of producers/exporters from various countries. The duty table has, *inter alia*, four columns namely, ‘Country of Origin’, ‘Country of Export’, ‘Producer’, ‘Exporter’. The meaning of the terms ‘Country of Origin’ and ‘Producer’ is quite obvious and clear. ‘Country of Origin’ means the country where the goods are manufactured i.e. where they originate and the producer is the person/entity who manufactured the goods. However, number of times doubts have been raised as to what is the meaning of ‘Country of Export’ and ‘Exporter’ and what are the relevant factors that determine the ‘Country of Export’. The article aims to explain the connotation of the term ‘Country of Export’ in context of anti-dumping duty notifications.

In today’s business environment, it is a common practice for manufacturing companies to have extended trading arms (whether related or unrelated) which may be established in different countries for managing the export business. For example, a manufacturing company in China may have a company registered in Singapore for managing its export transactions to India. In such a situation, goods are first sold by the Chinese company to the Singapore company which are

then re-sold to the Indian Customers. However, goods are, in most the cases, shipped directly from China to India. Therefore, while the goods are moving directly from China to India, it is only the invoicing/ documentation which takes place *via* Singapore. This brings us to a question as to which country is the Country of Export in such a scenario, China or Singapore? The Country of Export, in this case, would be China because the country of export is decided on the basis of physical shipment of goods to India irrespective of the physical presence of the exporter on record in that country. It is only the location and physical movement of goods that matters. The location of exporter is irrelevant. This fundamental principle has also been outlined by the CESTAT in *Borax Morarji Limited v. Designated Authority*¹ in which it was held that:

- *Para 3: “Admittedly, the producer ETI Maden of Turkey did not export the product itself, but the product was exported from Turkey to India through Boro Chemi International Pvt. Ltd., Singapore. The subject goods, which were exported did not reach India via Singapore, but were directly exported from Turkey to India. Obviously, therefore, the exports were made from Turkey, even though the exporter Boro Chemi International Pvt. Ltd., who was the Area Agent of the producer for Asia was located in Singapore. **Even where an exporter is located outside the country of export, he would remain competent to***

¹ *Borax Morarji Limited v. Designated Authority* - 2007 (215) E.L.T. 33 (Tri. - Del.)

export the goods from the country of export and merely, because he operates from some other country, the export cannot be said to have been made from that other country where the office of the exporter may be located. Even by operating from country other than the country of export, a person can export goods from the country of export and his physical presence in the country of export will not be necessary to effect the exports that he makes from the exporting country, subject of course to the municipal laws of that country.” (emphasis supplied)

- Para 10.1: “..... **It is obvious that a person can export goods from a country without himself remaining physically present there**.....” (emphasis supplied)

In the above paragraphs, the Hon’ble CESTAT has observed that a person can export the goods from a country without himself remaining physically present there. In other words, the CESTAT observed that there exists no nexus in the location of the exporter and the country of export. The country of export is, therefore, the country from where the goods are shipped to India irrespective of the physical presence of the exporter on record.

Therefore, in the example discussed earlier, if an anti-dumping duty notification is in place against the goods originating in or exported from China, the column ‘Country of Export’ in the duty table will contain China and the column ‘Exporter’ will have the name of the Singapore company which is the exporter on record. Therefore, the goods exported by the Singapore Company will be said to have been exported from China, the country of export.

Let us consider another situation. Suppose an anti-dumping duty is in force against a product originating in or exported from Malaysia. A producer in Vietnam (non-subject country) also manufactures the same product. An exporter (trader), located in Malaysia, purchases the goods from the producer in Vietnam and sells them to customers in India but the goods are shipped directly from Vietnam to the India. In this situation, the country of origin as well as the country of export for the imported goods is Vietnam. Therefore, no anti-dumping duty is leviable because the imported goods are neither originating in nor exported from the subject country i.e. Malaysia. Interestingly, the exporter is located in Malaysia and the import documents bear the name of Malaysian exporter, still the goods will not be liable for anti-dumping duty. In practice, the Customs Authorities might argue that since the exporter is located in Malaysia, the goods will be liable to anti-dumping duty. However, the same will be incorrect in light of the fundamental principle discussed above.

Conclusion

The country of export is determined on the basis of the place from where the goods are physically shipped. The location of exporter is irrelevant. The name of the exporter is mentioned in the duty table of the anti-dumping duty notification because of the Indian practice of giving combination (producer and exporter combination) rate of duty.

[The author is an Associate, International Trade Practice, Lakshmikumaran & Sridharan, New Delhi]



Trade Remedy News 贸易救济新闻

Trade Remedy measures against China

对中国采取的贸易救济行动

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
Alloy Round Steel Bar 合金圆钢	Australia 澳大利亚	ADD - Extension of time to issue Statement of Essential Facts and Final Report 反倾销-延期发布重要事实披露和最终裁决	Anti-dumping Notice No. 2017/130, dated 18-9-2017 2017年9月18日, 反倾销公告第2017/130号
Aluminium zinc coated steel 镀铝锌板	Australia 澳大利亚	ADD - Extension of time to issue final report in two reviews 反倾销-在两个复审调查中延期发布最终裁决	Anti-dumping Notice No. 2017/139, dated 10-10-2017 2017年10月10日, 反倾销公告第2017/139号
Aluminum Foil 铝箔	USA 美国	CVD - Aligning final determination in CVD investigation with that in ADD investigation 反补贴-最终裁决与反倾销调查的裁决一致	[C-570-054] 82 FR 41935, dated 5-9-2017 2017年9月5日, [C-570-054] 82 FR 41935
Barium carbonate 碳酸钡	EU 欧盟	Definitive anti-dumping duty imposed 征收最终反倾销税	Commission Implementing Regulation (EU) 2017/1759, dated 27-9-2017 2017年9月27日, 欧盟委员会执行公告第2017/1759号
Biaxially oriented polyethylene terephthalate 双轴取向聚对苯二甲酸乙二醇酯	Indonesia 印度尼西亚	ADD mid-term review initiated 发起反倾销期中复审	MOFCOM news, dated 30-9-2017 2017年9月30日, 商务部新闻
Cased Pencils 盒装铅笔	USA 美国	Anti-dumping duty Order continued 继续征收反倾销税	[A-570-827] 82 FR 41608, dated 1-9-2017 2017年9月1日, [A-570-827] 82 FR 41608
Cast Iron Soil Pipe Fittings 铸铁污水管配件	USA 美国	CVD - Postponement of Preliminary Determination 反补贴-延期发布临时裁决	[C-570-063] 82 FR 44160, dated 21-9-2017 2017年9月21日, [C-570-063] 82 FR 44160

Castings for Wind Operated Electricity Generators 风机发电机组铸件	India 印度	Definitive anti-dumping duty imposed 征收最终反倾销税	42/2017-Cus. (ADD), dated 30-8-2017 2017年8月30日, 42/2017-Cus. (ADD)
Ceramic Tableware and Kitchenware, excluding knives and toilet items 陶瓷餐具, 除了刀和厕所用品	India 印度	Time for completion of ADD investigation extended till 12-1-2018 完成反倾销调查时间延长至2018年1月12日	File No.14/05/2016-DGAD, dated 4-10-2017 2017年10月4日, 第14/05/2016-DGAD号
Cold-Drawn Mechanical Tubing of Carbon and Alloy Steel 冷拔机械管	USA 美国	CVD - Preliminary Affirmative Countervailing Duty determination 反补贴-肯定性初裁	[C-570-059] 82 FR 44562, dated 25-9-2017 2017年9月25日, [C-570-059] 82 FR 44562
Cold-Drawn Mechanical Tubing of Carbon and Alloy Steel 冷拔机械管	USA 美国	ADD - Preliminary determinations in Less-Than-Fair-Value Investigations, postponed 反倾销-延期发布低于正常价值调查初裁	[A-570-058] 82 FR 42788, dated 12-9-2017 2017年9月12日, [A-570-058] 82 FR 42788
Cold rolled stainless seamless steel tube 冷轧不锈钢无缝钢管	Eurasian Economic Commission 欧亚经济委员会	ADD anti-circumvention investigation initiated 发起反倾销反规避调查	MOFCOM news, dated 12-10-2017 2017年10月12日, 商务部新闻
Color coated/pre-painted flat products of alloy or non-alloy steel 彩色涂层/预涂层合金或非合金钢板	India 印度	ADD - Final findings recommends imposition of definitive anti-dumping duty 反倾销-最终裁决建议征收反倾销税	F.No.14/28/2016-DGAD, dated 30-8-2017 2017年8月30日, 第14/28/2016-DGAD号
Concrete reinforcing bar 混凝土钢筋	Canada 加拿大	ADD and CVD reinvestigation final finding issued 发布反倾销和反补贴再调查终裁	MOFCOM news, dated 7-9-2017 2017年9月7日, 商务部新闻
Copper alloy steel wire 铜合金钢丝	Thailand 泰国	ADD investigation terminated 终止反倾销调查	MOFCOM news, dated 15-9-2017 2017年9月15日, 商务部新闻
Crystalline Silicon Photovoltaic Cells 晶体硅太阳能电池	USA 美国	ADD - Partial Rescission Administrative Review 反倾销-部分取消行政复审	[A-570-979] 82 FR 43516, dated 18-9-2017 2017年9月18日, [A-570-979] 82 FR 43516

Denim Fabrics 牛仔布	Columbia 哥伦比亚	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	MOFCOM news, dated 1-9-2017 2017年9月1日, 商务部新闻
Foundry Coke Products 铸造焦炭	USA 美国	ADD – Affirmative findings in sunset review 反倾销-肯定性日落复审裁决	[A-570-862] 82 FR 41598, dated 1-9-2017 2017年9月1日, [A-570-862] 82 FR 41598
High Pressure Steel Cylinders 高压钢瓶	USA 美国	ADD – Weighted average dumping margin revised for specific exporter- producer combination, after Court Order 反倾销-根据法院裁决修改个别生产商- 出口商加权平均倾销幅度	[A-570-977] 82 FR 46758, dated 6-10-2017 2017年10月6日, [A-570-977] 82 FR 46758
High Pressure Steel Cylinders 高压钢瓶	USA 美国	CVD – Affirmative findings in sunset review 反补贴-肯定性日落复审裁决	[C-570-978] 82 FR 41936, dated 5-9-2017 2017年9月5日, [C-570-978] 82 FR 41936
High Pressure Steel Cylinders 高压钢瓶	USA 美国	ADD – Affirmative findings in sunset review 反倾销-肯定性日落复审裁决	[A-570-977] 82 FR 41607, dated 1-9-2017 2017年9月1日, [A-570-977] 82 FR 41607
High speed hand steel saw blade 高速钢手工直锯条	Argentina 阿根廷	ADD – Affirmative sunset review 反倾销-肯定性日落复审裁决	MOFCOM news, dated 15-9-2017 2017年9月15日, 商务部新闻
High Tenacity Polyester Yarn 高弹强力纱	India 印度	ADD - Corrigendum to initiation Notification – Changes in PUC 反倾销-修改发起公告的涉案产品范围	F.No.6/12/2017-DGAD, dated 22- 9-2017 2017年9月22日, 第6/12/2017- DGAD号
High viscosity PET 高粘聚对苯二甲酸乙 二醇酯	Japan 日本	ADD – affirmative preliminary determination 反倾销 – 肯定性初裁	MOFCOM news, dated 6-9-2017 2017年9月6日, 商务部新闻
Hollow Structural Sections 空心钢管	Australia 澳大利亚	ADD - Cessation of application seeking Accelerated Review 反倾销-中止快速复审请求	Anti-dumping Notice No. 2017/134, dated 26-9-2017 2017年9月26日, 反倾销公告第 2017/134号
Hot Rolled and Cold Rolled Stainless steel flat products 热轧和冷轧不锈钢平 板产品	India 印度	Definitive Countervailing duty imposed 征收最终反补贴税	1/2017-Cus. (CVD), dated 7-9- 2017 2017年9月7日, 1/2017-Cus. (CVD)

Hot-rolled carbon steel plate 热轧碳钢板	Canada 加拿大	ADD – Sunset review initiated 反倾销-发起日落复审	PLA3 2017 ER, dated 4-10-2017 2017年10月4日, PLA3 2017 ER
Hot-rolled steel plate 热轧钢板	Brazil 巴西	CVD affirmative preliminary finding 反补贴肯定性初裁	MOFCOM news, dated 26-9-2017 2017年9月26日, 商务部新闻
Lever arch mechanisms 杠杆拱型文件夹装置	EU 欧盟	ADD – Sunset review initiated 反倾销-发起日落复审	EU 2017/C 290/03, dated 1-9-2017 2017年9月1日, EU 2017/C 290/03
Low carbon wire rod 低碳盘条	Thailand 泰国	ADD negative final finding 反倾销否定性终裁	MOFCOM news, dated 20-9-2017 2017年9月20日, 商务部新闻
Metronidazole 甲硝唑	India 印度	Anti-dumping duty extended till August 28, 2018 consequent to initiation of sunset review 发起日落复审后征收反倾销税延长至2018年8月28日	41/2017-Cus. (ADD), dated 29-8-2017 2017年8月29日, 41/2017-Cus. (ADD)
Multi functional food processor 多功能食品料理机	Argentina 阿根廷	ADD affirmative preliminary finding 反倾销肯定性初裁	MOFCOM news, dated 12-10-2017 2017年10月12日, 商务部新闻
Naphthalene in both its forms - Crude and Refined 粗萘和精萘	India 印度	ADD - Extension of time period of anti-dumping duty investigation upto 30th November, 2017 反倾销-完成调查时限延长至2017年11月30日	F.No.354/86/2017-TRU, dated 16-8-2017 2017年8月16日, 第354/86/2017-TRU号
Narrow Woven Ribbons With Woven Selvedge 窄幅织带	USA 美国	CVD - Preliminary Determination of Countervailable subsidies 反补贴-初步裁决存在补贴	[C-570-953] 82 FR 42296, dated 7-9-2017 2017年9月7日, [C-570-953] 82 FR 42296
New/unused pneumatic radial tyres with or without tubes and/or flap of rubber (Including tubeless tyres) for buses and trucks 新的/未使用的充气子午胎	India 印度	Definitive anti-dumping duty imposed 征收最终反倾销税	45/2017-Cus. (ADD), dated 18-9-2017 2017年9月18日, 45/2017-Cus. (ADD)
Non-Woven Fabric 无纺布	India 印度	ADD - Final findings recommends termination of investigation 反倾销-最终裁决建议终止调查	F. No. 14/23/2015-DGAD, dated 2-9-2017 2017年9月2日, 第14/23/2015-DGAD号

Nylon Filament Yarn 尼龙纱线	India 印度	ADD sunset review - Clarification on PCN methodology to be followed 反倾销日落复审-澄清产品代码	F.No.15/17/2016-DGAD, dated 25-9-2017 2017年9月25日, 第15/17/2016-DGAD号
O-Acid 氧氟羧酸	India 印度	ADD - Extension of time period for completing investigation 反倾销-完成调查时限延长	F. No. 14/31/2016-DGAD, dated 18-9-2017 2017年9月18日, 第14/31/2016-DGAD号
Para Nitro Aniline (PNA) 硝基苯胺	India 印度	ADD - Final findings recommends imposition of definitive anti-dumping duty 反倾销-最终裁决建议征收反倾销税	F.No.15/09/2016-DGAD, dated 29-8-2017 2017年8月29日, 第15/09/2016-DGAD号
PET 聚对苯二甲酸乙二酯	Argentina 阿根廷	ADD affirmative final finding after circumstance change review 反倾销情势变更复审终裁	MOFCOM news, dated 30-9-2017 2017年9月30日, 商务部新闻
Polyester Staple Fiber 聚酯短纤	USA 美国	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	[A-570-905] 82 FR 42073, dated 6-9-2017 2017年9月6日, [A-570-905] 82 FR 42073
Pure Magnesium 纯镁	USA 美国	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	[A-570-864] 82 FR 42073, dated 6-9-2017 2017年9月6日, [A-570-864] 82 FR 42073
Refrigerator 冰箱	Morocco 摩洛哥	ADD affirmative final finding 反倾销肯定性终裁	MOFCOM news, dated 20-9-2017 2017年9月20日, 商务部新闻
Resorcinol 间苯二酚	India 印度	ADD – Time period for conclusion of investigation extended till 12-1-2018 反倾销-完成调查时限延长至2018年1月12日	File No.14/37/2016-DGAD, dated 27-9-2017 2017年9月27日, 第14/37/2016-DGAD号
Rolling bearing 滚动轴承	Eurasian Economic Commission 欧亚经济委员会	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	MOFCOM news, dated 21-9-2017 2017年9月21日, 商务部新闻
Rubber Chemicals – MOR 橡胶助剂	India 印度	ADD sunset review recommends continuation of duty 反倾销日落复审建议继续征税	F. No. 15/5/2016-DGAD, dated 2-9-2017 2017年9月2日, 第15/5/2016-DGAD号
Silicomanganese 硅锰	USA 美国	ADD – Sunset review initiated 反倾销-发起日落复审	[A-570-828] 82 FR 46221, dated 4-10-2017

			2017年10月4日, [A-570-828] 82 FR 46221
Single phase AC electric motor 单相交流电动机	Argentina 阿根廷	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	MOFCOM news, dated 6-9-2017 2017年9月6日, 商务部新闻
Stainless Steel Flanges 不锈钢法兰	USA 美国	ADD - Initiation of Less-Than-Fair-Value Investigations 反倾销-发起低于正常价值调查	[A-570-064] 82 FR 42649, dated 11-9-2017 2017年9月11日, [A-570-064] 82 FR 42649
Stainless Steel Sinks 不锈钢水槽	Canada 加拿大	ADD – Affirmative sunset review 反倾销-肯定性日落复审裁决	SSS 2017 ER, dated 15-9-2017 2017年9月15日, SSS 2017 ER
Steel piling pipe 钢桩管	Canada 加拿大	ADD and CVD sunset review initiated 发起反倾销和反补贴日落复审调查	MOFCOM news, dated 4-9-2017 2017年9月4日, 商务部新闻
Steel tube 钢管	Argentina 阿根廷	ADD affirmative preliminary finding but not to impose duty 反倾销肯定性初裁但不征收临时反倾销税	MOFCOM news, dated 11-10-2017 2017年10月11日, 商务部新闻
Straight Length Bars & Rods of Alloy Steel 直条型合金棒材	India 印度	ADD investigation initiated 发起反倾销调查	F.No.6/10/2017-DGAD, dated 22-9-2017 2017年9月22日, 第6/10/2017-DGAD号
Sulphonated Naphthalene Formaldehyde (SNF) 磺化萘甲醛	India 印度	Time for completion of ADD investigation extended till 12-1-2018 完成反倾销时限延长至2018年1月12日	F.No.354/267/2017-TRU, dated 29-9-2017 2017年9月29日, 第354/267/2017-TRU号
Sunglass, glassware 太阳镜、眼镜架和矫正视力眼镜	Argentina 阿根廷	ADD sunset review initiated 发起反倾销日落复审	MOFCOM news, dated 10-10-2017 2017年10月10日, 商务部新闻
Toluene Di-Isocyanate (TDI) 甲苯二异氰酸酯	India 印度	ADD – Time period for extension of investigation extended till 4-1-2018 反倾销-完成调查时限延长至2018年1月4日	F.No.354/82/2017-TRU, dated 26-9-2017 2017年9月26日, 第354/82/2017-TRU号
Tool Chests and Cabinets 工具箱	USA 美国	CVD - Preliminary Affirmative Countervailing Duty Determination 反补贴-肯定性反补贴初裁	[C-570-057] 82 FR 43331, dated 15-9-2017 2017年9月15日, 第[C-570-057] 82 FR 43331号
Trays made of urea 托盘产品	Egypt 埃及	ADD investigation terminated 终止反倾销调查	MOFCOM news, dated 27-9-2017 2017年9月27日, 商务部新闻

Tyres - New Pneumatic Off-The-Road Tyres 轮胎-新的充气工程胎	USA 美国	CVD – Preliminary determination of countervailable subsidies 反补贴-初步裁定存在补贴	[C-570-913] 82 FR 46754, dated 6-10-2017 2017年10月6日, [C-570-913] 82 FR 46754
Tyres for passenger vehicle and light trucks 乘用车和轻型卡车轮胎	USA 美国	ADD – Cash deposit rate for specified companies revised after Court Order 反倾销-法院裁决后修改部分公司的保证金率	[A-570-016] 82 FR 46219, dated 4-10-2017 2017年10月4日, [A-570-016] 82 FR 46219
Uncoated Paper 未涂层纸	USA 美国	Affirmative Final Determination of Circumvention of the Antidumping and Countervailing Duty Orders 肯定性反补贴和反倾销终裁	[A-570-022, C-570-023] 82 FR 41610, dated 1-9-2017 2017年9月1日, [A-570-022, C-570-023] 82 FR 41610
Wall and floor tiles 墙砖和地砖	Pakistan 巴基斯坦	ADD affirmative final finding 反倾销肯定性终裁	MOFCOM news, dated 12-10-2017 2017年10月12日, 商务部新闻
Wire Rod of Alloy or Non-alloy steel 合金和非合金盘条	India 印度	ADD – Definitive anti-dumping duty imposed 反倾销-征收最终反倾销税	48/2017-Cus. (ADD), dated 9-10-2017 2017年10月9日, 48/2017-Cus. (ADD)
Zipper 拉链	Peru 秘鲁	ADD affirmative preliminary finding 反倾销肯定性初裁	MOFCOM news, dated 10-10-2017 2017年10月10日, 商务部新闻

Trade Remedy actions by China 中国采取的贸易救济行动

Product 产品	Country 国家	Measure 措施	Notification No. and date 公告文号和日期
Carbon Steel Fasteners 碳钢紧固件	Netherlands 荷兰	Affirmative mid-term review 肯定性期中复审	MOFCOM Announcement No.50 of 2017, dated 20-9-2017 2017年9月20日, 商务部公告2017年第50号
Potato Starch 马铃薯淀粉	EU 欧盟	CVD continued after sunset review 日落复审后继续反补贴措施	MOFCOM announcement No. 38 of 2017, dated 16-9-2017 2017年9月16日, 商务部公告2017年第38号



中国对某些农产品的关税配额案-成立专家组

2017年9月22日，WTO争端解决机构同意成立一个专家小组解决由美国提出的针对中国对某些进口农产品关税配额管理方面的申诉。美国认为中国对小麦、短大米、中粒大米、长粒大米和玉米实施了关税配额的行政措施。这是美国第二次要求在这个问题上成立专家小组。澳大利亚、巴西、加拿大、厄瓜多尔、欧洲联盟、瓜地马拉、印度尼西亚、日本、哈萨克斯坦、韩国、挪威、俄罗斯联邦、新加坡、中国台北和越南保留了它们参加专家组程序的第三方权利。

乌克兰提出对哈萨克斯坦实施的反倾销税争端解决

2017年9月21日，乌克兰请求与哈萨克斯坦就从乌克兰进口的某些钢管实施反倾销措施案进行磋商。乌克兰已根据关于解决争端的规则和程序谅解的第4条提出了磋商请求。乌克兰在此案中指称哈萨克斯坦违反《反倾销协定》和1994年关贸总协定的各项规定。

审查韩国-印度全面经济伙伴关系协议

2017年9月20日，WTO成员在区域贸易协定委员会会议（CRTA）中审查了韩国-印度全面经济伙伴关系协定，内容只包括缔约方根据《服务贸易总协定》通知的区域贸易协定的各个方面。印度-韩国全面经济伙伴关系协定已于2010年1月1日生效。印度和韩国表示，他们目前正在谈判“升级”他们对货物、服务和投资的承诺。对此，会议上成员国指出，印度和韩国有很大的余地探索互补性，并利用贸易和投资关系的挖掘全部潜力。

印度尼西亚就澳大利亚纸张进口征税提出争端解决

9月1日，印度尼西亚请求与澳大利亚就澳大利亚对进口自印度尼西亚的A4复印纸征收反倾销关税案进行磋商。印度尼西亚已根据关于解决争端的规则和程序谅解协议第4条提出了磋商请求。印度尼西亚认为澳大利亚在认定倾销方面的行为与世贸组织的反倾销协议的

条款不一致。澳大利亚未能使用印度尼西亚出口商的国内价格作为正常价值，理由是认为存在特殊市场，印度尼西亚质疑该做法与反倾销协定第2.2条不一致。

上诉机构支持美国的商业和占用宇宙空间税收不是“出口补贴”

世贸组织上诉机构于2017年9月4日撤销了专家组的裁决即商业和占用宇宙空间税率实际上取决于使用国内货物还是进口货物。特别是，它被认为该小组没有根据补贴和反补贴协议第3.1（b）条明确法律标准，而第3.1（b）条要求根据第一和第二条在法律上和事实上视情况而定的分析中应对使用国内货物情况完全排除进口货物。上诉机构在这一争端案中没有任何建议。这一争端案涉及美国通过ESSB5952法案于2013年11月颁布的立法，在该法案中美国修改和扩展了各种正对航空业的税收优惠政策。印度作为第三方参与了此争端案。

欧盟对印度尼西亚的脂肪醇的反倾销措施案-上诉机构发布报告

2017年9月5日，WTO上诉机构认为印度尼西亚未能证明欧盟的行动不符合反倾销协议第2.4条，即把PT Musim Mas向ICOF-S支付加价作为影响价格可比性的差异从而下调出口价格。另外，上诉机构认定欧盟调查机关未能向PT Musim Mas披露其在现场核查的核查结果，因此违反了反倾销协议第6.7条。

这是印度尼西亚对欧盟提出的第一个世贸组织争端案。争议涉及2011年5月对某些化学产品征收临时反倾销税，并于2011年11月征收最终反倾销税。值得注意的是这些措施也涉及印度和马来西亚。印度在这场争端案中保留了第三方的权利。

欧盟对来自巴基斯坦PET实施反补贴措施案专家组报告提出上诉

2017年8月30日，欧盟通知DSB其决定对专家组在“欧盟-对巴基斯坦聚对苯二甲酸乙二醇酯实施反补贴措施案（ds486）”的报告中提出的某些法律和法律解释问题提出上诉。专家组于2017年7月6日发布报告。根据《

关于解决争端的规则和程序谅解》第16.3条和第17条
欧盟提出了上诉。欧盟请求上诉机构推翻专家组裁决
的全部内容。

巴西的税收措施被认为违反世贸组织义务

2017年8月30日，专家组在由欧盟和日本对巴西的税收
措施和其他费用两个独立的争端案（DS472和DS497
）发布了专家组报告。有三个税收措施受到质疑-ICT
计划、INOVAR AUTO计划和PEC and RECAP计划。
所有上述计划都被视为禁止性补贴，不符合《补贴和
反补贴措施协定》第3.1条（b）项和第3.2条的规定。
根据INOVAR AUTO计划对从南方共同市场成员和墨西
哥进口的产品实施减税被发现与1994年关税和贸易总
协定最惠国待遇原则不一致。INOVAR AUTO计划和

ICT计划的某些方面被认为是与1994年关税和贸易总协
定第3条的国民待遇原则不一致。此外，INOVAR
AUTO计划和ICT计划被认为与TRIMs协议第2.1条不一
致。

专家组没有接受巴西ICT计划和INOVAR计划不在补贴
和反补贴协议、TRIMs协议和1994年关税和贸易总协
定范围内的总体抗辩，因为这些协议规范的是产品本
身，而不是关于生产工艺和生产企业生产步骤的问题
。专家组还拒绝了巴西提出的这两个计划涵盖在1994
年关税和贸易总协定第8条（b）项下，因此不受1994
年关税和贸易总协定第3条和TRIMs第2.1条的约束的
抗辩理由。



Ratio Decidendi 判决理由

发起日落复审后继续征收反倾销税

德里高等法院发布中止令指示对印度从中国进口甲硝
唑案日落复审过程中继续征收反倾销税，法院认为
中央政府在发起日落复审和继续征收反倾销税的过程
中所要权衡的因素不能说是无关的。由于印度政府商
工部反倾销和关税总局拒绝对此案发起日落复审，在
早些时间的庭审中，法院指示调查当局启动日落复审
调查。

法院认为，调查机关得出的结论没有对其所掌握的详
细统计作出初步解释。法院认为调查机关没有考虑国
内产业可能以削价方式进行销售以及目前中国企业的
未利用的产能远大于印度需求。平衡获得产品的便利
性，高等法院支持一旦停止征收反倾销税，如果以
后认为反倾销税应该继续下去，这就不足以补偿国内
产业受到的损失。[2017年8月29日，*Aarti Drugs
Ltd. v. Designated Authority –W.P. (C) No.
7464/2017*]

NEW DELHI

5 Link Road, Jangpura Extension,
Opp. Jangpura Metro Station,
New Delhi 110014
Phone : +91-11-4129 9811

B-6/10, Safdarjung Enclave
New Delhi -110 029

Phone : +91-11-4129 9900
E-mail : lsdel@lakshmisri.com

MUMBAI

2nd floor, B&C Wing,
Cnergy IT Park, Appa Saheb Marathe Marg,
(Near Century Bazar)Prabhadevi,
Mumbai - 400025

Phone : +91-22-24392500
E-mail : lsbom@lakshmisri.com

CHENNAI

2, Wallace Garden, 2nd Street
Chennai - 600 006

Phone : +91-44-2833 4700
E-mail : lsmds@lakshmisri.com

BENGALURU

4th floor, World Trade Center
Brigade Gateway Campus
26/1, Dr. Rajkumar Road,
Malleswaram West, Bangalore-560 055.

Ph: +91(80) 49331800
Fax:+91(80) 49331899
E-mail : lsblr@lakshmisri.com

HYDERABAD

'Hastigiri', 5-9-163, Chapel Road
Opp. Methodist Church,
Nampally
Hyderabad - 500 001

Phone : +91-40-2323 4924
E-mail : lshyd@lakshmisri.com

AHMEDABAD

B-334, SAKAR-VII,
Nehru Bridge Corner, Ashram Road,
Ahmedabad - 380 009

Phone : +91-79-4001 4500
E-mail : lsahd@lakshmisri.com

PUNE

607-609, Nucleus, 1 Church Road,
Camp, Pune-411 001.

Phone : +91-20-6680 1900
E-mail : ls pune@lakshmisri.com

KOLKATA

2nd Floor, Kanak Building
41, Chowringhee Road,
Kolkatta-700071

Phone : +91-33-4005 5570
E-mail : lskolkata@lakshmisri.com

CHANDIGARH

1st Floor, SCO No. 59,
Sector 26,

Chandigarh -160026
Phone : +91-172-4921700
E-mail : lschd@lakshmisri.com

GURGAON

OS2 & OS3, 5th floor,
Corporate Office Tower,
Ambience Island,
Sector 25-A,

Gurgaon-122001
phone: +91-0124 - 477 1300
Email: lsgurgaon@lakshmisri.com

ALLAHABAD

3/1A/3, (opposite Auto Sales),
Colvin Road, (Lohia Marg),
Allahabad -211001 (U.R)

phone . +91-0532 - 2421037, 2420359
Email:lsallahabad@lakshmisri.com

免责声明：国际贸易法律月刊旨在提供信息，而不是为了提出建议或法律意见。我们提供信息的目的是为了建立律师-客户关系，也不是为了宣传或招揽业务。Lakshmikumaran&Sridharan律师事务所没有企图通过此新闻简报宣传其服务或招揽业务。Lakshmikumaran&Sridharan律师事务所和其律师对在本新闻简报中出现的任何错误或疏漏或者对基于该内容采取的任何行动不承担任何责任。本新闻简报的文章中所表达的观点系作者个人观点。主动向Lakshmikumaran&Sridharan发出的邮件或信息将不被采取保密措施并且不构成与Lakshmikumaran&Sridharan之间的律师-客户关系。本期所包含的新闻截至2017年10月12日。取消订阅邮件请发至 newslettertrade@lakshmisri.com

www.lakshmisri.com

www.gst.lakshmisri.com

www.addb.lakshmisri.com

www.lakshmisri.cn